

Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1932 OKTÓBER 20.

CSÜTÖRTÖK.

XXX. ÉVFOLYAM 238. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐZETÉS ÁRA: EGYSZÁZ ÉVRE 20 — ÉLÉTVÉRE 14 — NEGYEDÉVRE 7 — HÓNAPRA 2-40 A EGYED SZÁM ÁRA HÉTÉKONAP 10 FILL. VASÁRNAP 20 FILL. KÜLFÖLDRE 3 KÉT SZERES — MEGJELENIK HÉTFO KIVÉTELELVEL, MINDEN NAP, SZOMBAT ÉS PÉNTEK ÉS SÁNDOR ÜRÖDALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 54. SZÁM. TELEFONSZÁM 19-20. ÉJLEK: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 20-18. ÉS 32-12. FŐKIADÓ-HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ-HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁRI SZÉKHENTI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 23-32

## Még mindig teljesen bizonytalan, hogy a kormány milyen javaslatokkal akarja a 26-án összeülő parlamentet foglalkoztatni

### Kállay földművelésügyi miniszter a tejárak leszállítását, a borfogyasztás emelését, a buza- és állatkezelés fokozását és a munkanélküliség megszüntetését igéri

Budapest, október 19. A képviselőház október 26-án összeül. Ma még teljesen bizonytalan, hogy a kormány milyen javaslatokkal kívánja a parlamentet foglalkoztatni. Az egymásután következő minisztertanácsok fogják megállapítani a parlament munkaprogramját is.

Ebben a programban munkatársunk értesülése szerint első helyen a következő törvényjavaslatok szerepelnek:

1. Keresztes-Fischer belügyminiszter törvényjavaslata a miniszteri hatáskörök újabb megállapítása tárgyában. Ennek a javaslatnak az a célja, hogy a minisztereket és minisztériumokat mentesítse azoknak a kisebb jelentőségű közigazgatási kérdéseknek az intézésétől, amelyek minden nehézség nélkül az alsóbbfokú közigazgatási hatóságok hatáskörébe utalhatók. A törvényjavaslat célja a minisztériumok nagymértékű tehermentesítése.

2. Az alsófokú közigazgatási bíróságok megszervezéséről szóló törvényjavaslat. E javaslat szerint a kisebb jelentőségű ügyeket nem kell a közigazgatási bírósághoz, mint egyetlen fórumhoz felterjeszteni, hanem ezeket az alsófokú közigazgatási bíróság fogja majd elbírálni.

3. Kállay Miklós földművelésügyi miniszter törvényjavaslata a borprobléma megoldása tárgyában. Ez a javaslat a szőlősgzák és borkérdések régi kívánságait óhajtja teljesen és egységesen rendezni, a borkérdést a borfogyasztási adó bekapcsolásával kívánja a javaslat megoldani. A megalkotandó törvényt több rendelet fogja majd kiegészíteni.

Ezeket felül a kormány egész sereg gazdasági javaslatot készít elő.

Kállay Miklós földművelési miniszter ma délelőtt a következő nyilatkozatot tette:

— A tejkérdésben elhatároztam, hogy a fogyasztói árat leszállítom.

— A borkérdést szintén meg akarom oldani s erről törvényjavaslatot készítek. Nagy örömmel vettem tudomásul a miniszterelnök ur elhatározását, hogy a hadseregbe is bevezeti a borfogyasztást. A bor az egészséget kis mértékben nem veszélyezteti.

A buzaértékesítésről szólva ezeket mondta a miniszter:

— Feltétlenül biztosítani kell az ország ellátását, viszont, ha csak lehet, a borfogyasztást más gabonaművekkel kell helyettesíteni, hogy minél több buzát vihessünk ki.

— A kivitel tilalom fentartása szükséges, ez azonban a szabadkereskedelmet semmi tekintetben nem befolyásolhatja,

csak ellenőrzi, hogy több ki ne mehessen, mint amennyit az ország nélkülözhet.

— Az állatkezelés ma a mezőgazdaság legfontosabb problémája. Mindent elkövetünk, hogy kereskedelmi szerződésekkel, vagy más módon állatkezelésünket a legnagyobb mértékben fokozzuk. A fel-

vevő államok fogyasztóképességének csökkenése természetesen igen nagy nehézségek elé állít bennünket.

— Az állatkezelés kérdése ma a mezőgazdaság legfontosabb problémája. Mindent elkövetünk, hogy akár kereskedelmi szerződésünk, akár más forgalmi módok megnyitásával ezt a kivitelt a maximumig fokozzuk. Sajnos, a felvevő államok fogyasztóképességének csökkenése és különböző indokból fakadó gazdaságpolitikája nagyon nagy nehézségek elé állít bennünket.

A mezőgazdasági munkanélküliség enyhítéséről a miniszter kijelentette, hogy feltétlenül azonnali beavatkozásra van szükség, erre vonatkozóan a különböző minisztériumok programjukat már összeállították és azt megfelelő időben meg is valósítják.

## Páratlanul érdekes sajtópert tárgyalt a Törekly-tanács

### Bethlen gróf beperelte a Népszava szerkesztőjét, Farkas István képviselőt, egy optáncikk miatt — Csupán 200 pengő büntetést kapott Farkas István s a büntetés végrehajtását is felfüggesztették

Budapest, október 19. Garami Ernő aláírásával 1930 május 18-án „Nincs kölcsön, távozzék a kormány” címmel egy cikk jelent meg a Népszavában, amelyért Bethlen volt miniszterelnök pert indított. A pert a Törekly-tanács tárgyalta és miután Garami Ernő már régebben külföldre távozott, a Népszava felelős szerkesztője, Farkas István került a vádlottak padjára. A cikkirő azt írta Bethlen hágai működésével kapcsolatban, hogy most már százmilliókat fizethetünk évenként olyan pénztárba, amelyik aztán ezt a pénzt átadja a magyar optánsoknak. A cikkirő szerint tehát az optánsok nem közvetlenül, hanem kerülő úton fogadják el a magyar nép szájából elvont falatokból felgyülemlett százmilliókat saját zsebük javára. A cikk Bethlen gróf ellen is súlyos támadást tartalmazott.

Farkas István kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert a cikket nem ő írta, egyébként kérte a valódiság bizonyításának elrendelését.

Bárd Imre védő terjesztett elő ezután igen részletes bizonyítási indítványt, amelyet a törvényszék visszautasított.

Dr. Bárd Imre védőbeszédében kijelentette, hogy a revízió és a trianoni békeszerződés megváltoztatása üres frázis marad mindaddig, amíg vannak olyanok,

akiknek a trianoni békeszerződésből hasznuk lehet.

Ennek a pernek a vádlottja Bethlen István marad, ha a bíróság előtt ülő vádlottat el is ítélik.

Felmentő ítéletet kér.

Az utolsó szó jogán Farkas István szólalt fel és a következőket mondotta:

— Az optánsügy Magyarország leg súlyosabb, legsebezhetőbb ügye. Ez a kérdés ma is olyan állapotban van, hogy Magyarország népének javára lenne elintézhető. Hivatkoznom kell Bethlen István grófnak egyik legutóbbi nyilatkozatára, amelyben magyarázta a maga álláspontját az optánskérdésben. Megítélésem szerint

Bethlen ma már nem tarthatja fenn azt az álláspontot, amelyet annakidején elfoglalt az optánskérdésben. Ebben az országban sokkal több károsultja van a világháborúnak, mint az optánsok. Meggyőződésem szerint az egész optánsügy ma is kedvezően lehetne elintézhető és sem az A), sem a B) kasszába nem kellene fizetnünk egy fillért sem.

Én mint országgyűlési képviselő, tagja vagyok a parlament pénzügyi bizottságá-

nak. Jól emlékszem a bizottság egyik ülésére, amikor

Bethlen István gróf lemondott azokról a nagy követelésekről, melyek Magyarországnak jártak volna a románok által okozott kártételekért. Ezen az ülésen néhai Vázsonyi Vilmos, Rassay Károly és én élesen állást foglaltunk az ellen, hogy a románokkal szemben fennálló követeléseinkről lemondjunk, azonban hiába volt a tiltakozásunk, mert ez a kérdés is az optánsüggyel állott összefüggésben.

Az elmúlt tíz év külpolitikája teljesen az optánskérdésre volt felépítve és ha az optánskérdést elkülönítették volna a jövőtételtől, mi nem fizettünk volna semmit.

Amikor nálunk olyan nagy a nyomorúság, a munkanélküliség, amikor a töke önmagát éli fel, a nagy régi vagyonok tulajdonosai könnyebben viselhetik el ezt a nyomorúságot, mint a nagy tömegek.

Engem, aki ilyen szempontból vizsgáltam ezt a kérdést, nem személyes vonatkozások vezettek tehát cikkem megírásában, hanem a nagy tömegek érdekei.

Hosszas tanácskozás után a bíróság

kihirdette ítéletét, amely szerint rágal-mazás vétségében mondja ki bűnösnek Farkas Istvánt, mint felelős szerkesztőt, akit az enyhítő szakasz alkalmazásával

200 pengő pénzbüntetésre ítélte, de a büntető novella 1. szakasza alapján az ítélet végrehajtását felfüg-gesztette.

— Kétségtelen — mondja az ítélet in-dokolása —, hogy a cikk Bethlen István grófra sértő alluziókat tartalmaz és hogy emiatt valóság esetén fegyelmi eljárás-nak is volna helye. Emiatt kellett a bíróságnak megállapítania a rágalmazást. A bíróság enyhítő körülményként mérle-selte, hogy

a cikk közérdekűnek és tendenciá-jában lazafiasnak mondható és hogy objektív tartalmát mérlegel-ve, a cikk sok vonatkozásban való-nak mutatkozik.

Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint a védő fellebbezést jelentett be.

### Pótadót emel Hajduböször-mény a népiskolák miatt

Ismeretes, hogy több hajdumegyei város és község példájára Hajduböször-mény is kénytelen volt a közigazgatási bizottság rendelkezésére a felekezeti isko-lákat átvinni. Ez természetesen na-gyobb kiadást jelent a városnak, amely legutóbb tartott képviselőtestületi gyű-lésén 51.823 pengőt volt kénytelen költségvetésébe beállítani. Az 1931/32. iskolai év deficitjének fedezésére a már megszavazott 15.000 pengőn felül még 24.823 pengőt, az 1932/33. iskolai év előre látható deficitjére pedig 27.000 pengőt. Ezekkel a beállításokkal a vá-ros pótadója 19%-kal emelkedett. Az új költségvetést most terjesztették be az alispánhoz jóváhagyás végett.

### Megváltoztatta a polgár-mester a hortobágyi hídí vásár idejét

Az utóbbi időben sok panasz merült fel az érdekeltek részéről, hogy a hídí vásár értéke mindinkább csökken. Ennek okát az általános gazdasági helyze-ten kívül abban látták, hogy a hídí vásár ideje összeesik több környékbeli nagyobb község állatvásárával és a budapesti nagy heti állatvásár idejével is. A hortobágyi vásár június harmadik hetének és szeptember második heté-nek csütörtökjén van. Ugyanekkor van Kabán is és Budapesten is nagy állat-vásár. Debrecen város ezért elhatá-rozta, hogy megváltoztatja a hídí vásár idejét. Kérdést intézett tehát e kérdésben a környékbeli községekhez és a Kereskedelmi és Iparkamarához, a Gazdasági Egyesülethez és a Mező-gazdasági Kamarához, hogy az új határ-napok kitűzése ellen nincsen-e kifogá-suk. Mivel minden tényező úgy nyilat-kozott, hogy ez ellen kifogása nincsen, a polgármester most úgy döntött, hogy a hortobágyi vásárokat csütörtök helyett kedden tartásuk meg. Mivel pedig kedden Debrecenben mindig kedden van a heti állatvásár, a pol-gármester úgy rendelkezett, hogy a hídí vásár hetében Debrecenben ne tartassék állatvásár.

Ia BORSODI SZÉN — — P 3.—  
Ia CSERHASÁBFA — — „ 2.80  
Ia APRITOTT FA — — — „ 3.20  
Központi Tűzifa és Szénkereskedelmi Vállalat, Károly Ferenc József ut 1. sz.  
Telefon: 10-24.

## Debreceni Független Ujság előfizetői és olvasói

folyó hó 23-án FILLÉRES GYORSSAL utazhatnak To-kajba, Sáropatakra és Sátoraljauhelyre. Vasutijegy ára oda-vissza P 3.30. Indulás: Debrecenből 23-án reggel 6 óra 34 perc,

érkezés Tokajba 8 óra 48 perc,  
Sáropatakra 10 óra 15 perc,  
Sátoraljauhelyre 10 óra 30 perckor.

Indulás vissza:

Sátoraljauhelyről 23-án 18 óra 50 perckor,  
Sáropatakról 19 óra 06 perckor,  
Tokajból 20 óra 32 perckor.  
Debrecenbe érkezés 22 óra 12 perckor.

Jegyek válthatók a MÁV. MENETJEGYIRODÁNÁL. Min-denki saját érdekében minél előbb jelentkezzen, mert csak korlátozott számú jegy áll rendelkezésre.

## December végén megszűnik dr. Magoss György Ruffy-Vargha Kálmán, Vásáry József és Ludány Miklós felsőházi tagsága

Budapest, október 19. Az országgyű-lés felsőháza ma délelőtt sorsolta ki azt a nyolcvan felsőházi tagot, akiknek a mandátuma az első öt év után kisorso-lásra került. A Tiszántúli érdeklő eseményei ennek a sorsolásnak elsősor-ban a kisorsolása Magoss György Debrecen törvényhatósági bizottsága felsőházi tagjának, azután Ruffy Vargha Kálmánnak, aki a Gazdasági

Akadémia és Vásáry Józsefnek, aki a mezőgazdasági kamara részéről kapott küldetést a felsőházba. Kisorsolták még Ludány Miklós hajdumegyei felsőházi tagnak a mandátumát is. A törvény értelmében a választásokat december végéig kell megtartani és akiket a ki-sorsoltak helyére megválasztanak, már tíz évig tagjai maradnak a felsőháznak.

## Egy féltékeny kereskedősegéd megfojtotta főnöke feleségét és felakasztotta magát

A féltékenységi dráma régi viszony eredménye

Budapest, október 19. Gyilkossággal párosult megdöbbentő szerelmi dráma játszódott le keddről szerdára virradó éjszaka Budapesten. Mankovics Ernő 26 éves kereskedősegéd megfojtotta szerelmét, a 23 esztendőes Böhm Andornét, azután mellbeszurta, majd felakasztotta magát és mire rátaláltak, ő is halott volt.

Mankovics Ernő több év óta állott Böhm Mór Lázár ucca 16. szám alatti nagykereskedése szolgálatában. Magas fizetése volt, kényelmesen, nyugodtan élhetett és a fiatalember mindig szor-galmasan látta el feladatát. Tudták róla különben, hogy meglehetősen exaltált természetű, többször voltak szerelmi csalódásai és ezek miatt már kétszer követett el gázlál öngyilkos-sági kísérletet.

Kedden reggel feltűnt Mankovics

háziasszonyának, hogy a fiatalember nem jelentkezik. Zörgetett, de mikor nem kapott választ, rendőrt hívott, aki feltörette az ajtót és belépett a lakás-ba. Ott borzalmas látvány tárult elé-jük. A megvetett ágyon egy barna-ruhás, mozdulatlan nő feküdt, a szem-benlévő ajtón felakasztva Mankovics holtteste függött.

A rendőri bizottság azonnal kiszállt a helyszínre és megállapította, hogy a nőt Mankovics Ernő megfojtotta. A férfi több bucsulevél is írt, amelyben előadta, hogy a nővel, aki Böhm Andornak, a Böhm Mór-cég jelenlegi főnökének elvált felesége, végezni fog, mert az önkretette életét.

A rendőri vizsgálat megállapította, hogy miután Mankovics az asszonyt megfojtotta, egy törrel mellbeszurta magát, de még volt annyi ereje, hogy

Többrendbeli lakás központi fűtéssel, melegviz-szolgáltatással és lifthasználattal november hó elsejére

# kiadó.

Ertekezni:

## Hegedüs és Sándor

irodalmi és nyomdai r. t. irodájában,

Ferenc József ut 34.

az önkasztást is elvégezte. Kiderült egyébként az is, hogy Mankovics és Böhm Andorné között már régi keletű szerelem volt s az utóbbi időben a fiatalember állandóan féltékenységgel üldözte az asszonyt. Valószínűnek tart-ják, hogy tettét is féltékenységből el-vakult állapotban követte el.

## Betörők kiraboltak egy trafikot

Özv. dr. Maizner Jánosnének a Varga ucca 31. szám alatt van trafikja. Az uriaszony szerdán korán reggel, mi-kor üzletét nyitni akarta, ijedten vette észre, hogy a helyiség külső faajtaja nincs bezárva, a belső ajtó pedig tárva-nyitva fogadta. Rosszat sejtve rohant a pénztárhoz, amely azonban teljesen üres volt, az éjszakai betörők az utolsó fillérig elvitték tartalmát. De nem elé-gedtek meg a pénzzel, mert a füstölni-valókat is alaposan megdézsmálták és a hivatlan „próbaszívók” főleg a finomabb gyártmányokból vittek el egy zsákra-valót. A kár meghaladja a 600 pengőt.

A rendőrség erélyes nyomozást indí-tott a vakmerő betörők kézrekerítésére.

## Sírás és tiltakozás közben ítélték el négy cigánylány tyuktolvaj bandáját

Tengerivel etették, hogy összefogdos-hassák a kiszemelt baromfiakat.

Tolvaj cigánylányok ügyében tartott tárgyalást dr. Jankovich Jenő ta-nácselnök. A vádlottak: Ajtai Teréz, Mező Erzsébet, Horvát Berta, Mező Mária. A vád szerint a lánycok tolvajbandát alakítottak és Berettyóúj-faluban 200 tyukot és kacsát loptak el a gazdálkodóktól. A lopott baromfiakat olcsó pénzért eladták orgazdálnak, akik behordták Debrecenbe és itt a piacokon eladták. A vádlottak a csendőrök előtt beismertek 43 lopást, de a tárgyaláson csak hét lopást ismertek be és azt han-goztatták, hogy a csendőrök bántalmaz-ták őket s azért ismerték-be azokat a lo-pásokat is, amelyeket nem követtek el.

A négy cigánylány meglehetősen vi-dáman viselkedett a tárgyaláson és el-mondották, hogy

tengerit és buzát vittek magukkal a lopási kirándulásra, elszórták a baromfiakat előtt és míg azok sze-degették a szemet, kifogták a lo-pásra alkalmasnak ítélt aprójszák-gokat.

A bizonyítási eljárás befejezése után bűnösnek mondták ki a lánycok a lo-pásban és ezért a büntetlen előéletű Aj-tai Terézt 10 napi elzárásra, a büntetett előéletű három cigánylányt pedig fe-jenként 6-6 hónapi börtönrre ítélték.

Az ítélethirdetés után a lánycok ke-serves sirásra fakadtak és a hallgatóság soraiban meghúzódó cigányok is zajon-gani kezdtek és együtt lármáztak, sirtak az elítélt lánycokkal. Az egyik bozontos haju cigány ingerült hangon kiáltozta:

— Ez az ítélet nem irvinces, nem dukál ilyen az Erzsinek! Ne fogadd el, me-gyünk a miniszterhez is, ha kell!

A lármás cigányt eltávolították a te-remből. A vádlottak fellebbezést jelen-tettek be az ítélet ellen.

## Perzsaláb bundák

már 380 P-től férfi lengyel bundák méret szerint nagy választékban

ADLER

szűcsnél, BATHYANY UCCA 2. SZ.

**SZÖRMEBUNDÁKAT**  
és PRÉMEZÉSEKET  
**Ilyés Sándor**  
szücs  
PIAC UCCA 42., Pannónia-udvar.

**Két haza között  
hányódva, rendőrségi  
fogdák celláiban**

Szilágymejében született, de nem szereti az oláhokat. Minduntalan az óházába vágyik, bár Magyarországról már örökre kitiltották, éppen tiltott visszatérés miatt. De azért ismét visszajött és szeretője testvérének nevében jelentette be magát. Régi ismerős, most is felismerték és kihágási bíró elé kerül. Külszejéről itélve „jobb embernek” látszik. Szobrász.

Illedelmesen válaszol a kihágási bíró kérdéseire. Nem hazudozik össze-vissza, töredelmesen beismer mindent. Tudja, hogy bűnös. De nem bűnöző.

— Hát miért jött megint vissza? — kérdezi a bíró.

— Romániában éheztem, itt meg munkát kaptam. És csak jobban szeretek itt lenni.

— De maga örökre ki van tiltva. Öt napra ítélem!

Az „elitelt” arca felragyog, nem tud szólni, csak hitetlenül néz a bíróra.

— Ugy-e csodálkozik, hogy ilyen keveset kapott?

— Hát igenis. A multkor egyszer már 6 napot tetszett adni, azt hittem, hogy most sokat kapok. Nagyon szépen köszönöm a nagyságos bíró ur jószívűségét. Erre igazán nem számítottam.

És a szobrász boldogan indul a fogdába.

**Szabdlábra helyezték  
Lada Istvánt**

Megigérte, hogy elköltözik  
Debrecenből.

Szerdán délelőtt tárgyalta dr. Tóth Sándor kihágási bíró a közveszélyes munkakerüléssel gyanúsított Lada István ügyét. A rendőrség előtt kellett Ladának bizonyítani, hogy miből élt az utóbbi időkben és ezért több tanu kihallgatása vált szükségessé.

A tanuk vallomásai azt bizonyították, hogy Lada István az elmúlt évben nagyértékű ingatlanokat adott el és ezeknek árából — közel huszezer pengő — költelezett. Dr. Simon Imre ügyvéd, Lada védője a bizonyítékok alapján felmentést kért és dr. Tóth Sándor kihágási bíró ilyen értelemben hozta meg ítéletét. Fel szólította azonban Ladát, hogy térjen a rendes utra, mert életmódját a rendőrség figyelni fogja és amennyiben az el len kifogás lenne, a legszigorubbán fog vele szemben eljárni.

Miután Lada István ünnepélyesen megígérte, hogy elköltözik Debrecenből és becsületes munkával akarja biztosítani jövőjét, a rendőrség szabdlábra helyezte és két napi őrizet után a „nők barátja” boldogságtól sugárzó arccal hagyta el a rendőrség épületét.

A tulajdonképeni vádak ügyében azonban tovább folyik az eljárás ellene.

**Mar 80 fillérért**

kap egy kitünő ízű

**4 fogásos ebédel étap szerint**

Leves, főzelék feltéttel  
kenyér 50 fillér

**Dégenfeid-tér 3. sz. Etkezde**

Egyen egy próba ebédel

**Büntető per egy tanítónő ellen,  
aki súlyosan megverte  
gyermekleány-tanítványát**

**Elitelték a tanítónőt, aki egyes tanuk szerint 63  
pálcaütést mért egy tíz éves lány csupasz testére**

Szerdán délelőtt a debreceni törvényszék büntetőtanácsa elé került Bartha Lajosné hajduhadházi tanítónő, aki ellen hivatalos hatalommal való visszaélés miatt tettek feljelentést. A tárgyalást az érdekes ügyben dr. Jenev Sándor tanácselnök vezette, a vádat dr. Csattó Kálmán ügyész képviselte. A tárgyalás megnyitása után ismertették a vádiratot, amelynek értelmében azért helyezték vád alá a tanítónőt, mert az 1930 április 2-án

Takács Irén nevű 10 éves tanítványát nádvesszővel úgy megverte, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett és napokig nem tudott ülni sérülései miatt.

A bűnügyben kihallgatott tanuk közül többen mondták el, hogy a kis Takács Irén az iskolából nem tudott hazamenni, mert

a nagy fájdalmak miatt hason fektült az ucca porában és ott sírt.

Takács Irén elmondotta, hogy a tanítónő nagyon megverte, szoknyáját felhajtva és azért kapta a nagy verést, mert lopással vádolták, pedig ő nem lopott és később kiderült, hogy

másik gyermek volt a tolvaj.

Nagy Eszter tanu, Takács Irén volt iskolatársa azt mondtotta el a tárgyaláson, hogy

Takács Irén 63 ütést kapott a vesszővel, megszámlolta.

Két fiu tanuló, akik egy osztályban jártak Takács Irénnel, azt állította, hogy a kislány csak nyolc ütést kapott a vesszővel. Az orvosi vizsgálatok eredménye a leány sérüléseiről az, hogy a gyermekleány testén az ütések következtében nyolc napon tul gyógyuló sérülések keletkeztek.

A vádlott tanítónő határozott hangon állította, hogy ő

nem bántalmazta súlyosan a gyermeket, csupán a szokásos fenyegetést alkalmazta,

amelyet a leányka viselkedésével kiérdemelt. Az osztályban lopások történtek és nagyon ideges volt a tolvajlások miatt és amikor Takács Irént vádolták a lopások elkövetésével — ezt elismeri —, ingerülten megütötte többször a gyermeket, de tagadja, hogy 63 vesszőütést adott volna annak meztelen testére.

A bíróság kihallgatta még a község lelkészét is, aki fegyelmi vizsgálatot tartott a verés ügyében. A lelkész előadta, hogy a gyermek rossz nevelést kapott odahaza és az ő megállapítása szerint is tettes az iskolai lopásokban.

A bizonyítási eljárás befejezése után a bíróság

megállapította a tanítónő bűnösségét, de nem a hivatali hatalmával való visszaélésben, hanem súlyos testisértés vétségében és ezért 100 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Az indokolásban megállapította a bíróság, hogy a tanítónő súlyosan bántalmazta a gondjaira bízott gyermeket tanítási idő alatt és a vesszőzéssel 8 napon tul gyógyuló sérüléseket okozott. A bíróság azt nem vette bizonyítotttnak, hogy 63 ütést mért a gyermekleány testére, mert a tanuvallomások nem egye-

zők az ütések számára vonatkozólag. Kimondotta a bíróság, hogy

a tanítónőnek nincs joga olyan testi fenyegetést alkalmazni, amely súlyos szenvedéssel és sérüléssel jár.

A bíróság az ítélet kiszabásánál enyhítő körülménynek vette a vádlott bűntetlen előéletét és azt, hogy a tett elkö-



**Vállalatbaadták  
a hőforrás viz palackozójának  
építését**

**Még ez évben forgalombahozzák a debreceni vizet**

Megirta annak idején a *Debreceni Független Ujság*, hogy a törvényhatósági bizottság közgyűlése elhatározta a hőforrás vizének palackozását, illetve azt, hogy a szükséges építkezéseket és beruházásokat a polgármester rendelje el. Az építkezésekre vonatkozóan a műszaki előmunkálatok megtörténvén, a műszaki ügyosztály megtartotta a versenytárgyalást a munkákra, amelyeket a versenytárgyalás eredménye szerint 6476 pengővel vállalatba is adott.

A vállalatbaadás azért volt nagyon sürgős, mert az időjárás könnyen olyan hidegre fordulhat nemsokára, hogy a munkálatokat folytatni nem lehet és így nem tehetne eleget a polgármester a közgyűlés amaz intenciójának, hogy a palackozás üzeme még ez évben megkezdődjék. Már pedig több oldalról hangzott el kívánság az iránt, hogy a hőforrás vizét a város minél előbb forgalomba hozza.

**Rendkívül nagy érdeklődés mellett folyt le  
a debreceni református egyház presbitereinek  
és egyházrészi tanácsosainak első  
konferenciája**

**Juhász Nagy Sándor nagyszabásu beszédében azt javasolta, hogy alakítsanak a hívek bibliaköröket**

A debreceni református egyház presbiterei és egyházrészi tanácsosai szerdán délután 5 órakor tartották meg a Kistemplomban első konferenciájukat. A konferencián az egyháztagok nagy számban jelentek meg, úgy hogy a templom hatalmas hajója majdnem zsufolásig megtelt. A közönség soraiban ott voltak Debrecen társadalmi és tudományos életének kiválóságai is.

A fennálló- és közének után Uray Sándor lelkész ment fel a szószékre és Lukács evangéliumából vett tételeket magyarázott. Mindenki nagy áhítattal és figyelemmel hallgatta a bölcs igéket, amelyek után imádság következett. Majd dr. Baltazár Dezső püspök üdvözölte a megjelenteket és nyitotta meg nagyszerű gondolatokkal telt beszédében buzdítva mindenkit a lélek munkálására. Amilyen szép a kezdet, olyan szép legyen a folytatás is. Egymás szeretetére buzdította a híveket, mert — mondta az irással — erről ismeri meg őket az Isten.

A püspök után dr. Juhász Nagy Sándor egyházi főjegyző emelkedett szó-

lásra. A biblia olvasásáról és szabad magyarázatáról szölt, egyformán szembeállva azokkal, akik tiltják a biblia olvasását és azokkal, akik szabadossággal kötnék abba bele. Meggyőző erővel mutatta meg a biblia mindenekfelett állását és magyarázta azt, hogy a bibliát nem betű szerint kell értelmezni, hanem annak lelke szerint. Gyönyörű példákat hozott fel e tételének magyarázata mellett. Ragyogó tudással, élő hittel, lobogó lelkesedéssel beszélt a biblia lelkének megértéséről. A világ változása, a tudomány és műveltség emelkedése folytán arra kell törekedni, hogy a kultura színvonalát összhangba hozzuk a biblia szellemével. Egymásután cáfolta meg a biblia ellen felhozni szokott kifogásokat. Végül arra hívta fel a hittestvéreket, hogy igyekezzenek a bibliát még erősebben az egyház alapjává tenni. Alakítsanak a hívek bibliaköröket, ahol arra hivatott vezetők alatt igyekezzenek mindjobbn behatolni a biblia szellemébe, lelkébe.

Dr. Baltazár Dezső püspök köszönte meg ezután dr. Juhász Nagy Sándornak a gyönyörű szép, értékes előadást, amely olyan széles területet ölel fel, hogy azt most megvitatni nem lehet és így azt javasolta, hogy adják ki azt az egyházrészek szervező bizottságának.

Ezzel a konferencia este hat órakor véget ért.

**Kiadó**

a HEGEDUS és SANDOR Rt.  
Piac ucca 34. sz. üzleti helyiséggel  
teljes üzleti felszereléssel vagy  
anélkül

### Karácsony Sándor és Tankó Béla előadásai a Diákvilág sajtó-estjén

Az egyetemes magyar diákság leg-régibb világnézeti folyóirata, a XXIII-ik évfolyamába lépő Diákvilág október 25-én, kedden este fél 6 órai kezdettel a Déri-muzeum előadótermében nagyszabású sajtó-estét rendez, amelynek keretében Karácsony Sándor budapesti gimnáziumi tanár, a Diákvilág felelős szerkesztője, a Debrecenben is közismert kitűnő előadó és Tankó Béla egyetemi tanár, a kiváló szónok tartanak előadást. Tankó Béla „A vallásos diák (Kant?)”, Karácsony Sándor pedig „A hazafias diák (Ady?)” címen értekezik, amely témák nem mindennapi megvilágítását adják a mai magyar diákság égető világnézeti kérdéseinek. Az előadók személye és közismert előadói képessége rendkívül érdekessé teszik ezeket az előadásokat.

A sajtó-est műsorában az egyetemi hallgatóság szereplése gazdag műsort biztosít. Nagy Szeréna bölcsészettan-hallgató és Zsuhár István joghallgató verseiből olvasnak fel. Ez lesz az első alkalom, hogy ez a két nagyraihivatott, komoly tehetség bemutatkozik a debreceni közönség előtt. Ries Janka bölcsészettan-hallgató Ady verseket szaval. A műsor zenei részében a Kollégiumi Kántus, Bartha Emma, Cséke Zoltán, Zsádon László és Román László szerepelnek értékes számokkal. Bevezető beszédet Kertész Dániel hirlapíró, a Diákvilág volt szerkesztője, zárószavakat pedig Békefi Benő hittan-hallgató, jelenlegi szerkesztő mond.

A nagyszabású sajtó-est 50 és 20 filléres műsor megváltással hallgatható meg, amely összeg a Diákvilág támogatására szolgál. Ma, amikor a lelkek válságát éljük, olyan feladatot teljesít a Diákvilág, amelyet a társadalomnak minden felhívás nélkül is támogatnia kell.

### Nyolc napi fogházat ér egy tévedésből adott pofon

Szász János berettyószentmártoni gazdálagnyennek a kutyáját a falu határában lelőtte egy mezőőr. A legény nagyon dühös lett, sajnálta kedves kutyáját és a falu alatt meglátva Toronyi Lajos mezőőrt, hozzárohant, megkapta félkézzel a vállán fekvő fegyvert, a másik kezével pedig alaposan arculverte. A meglepett mezőőr nem tudta mire vélni a váratlan támadást és ahogy kiszabadult a felbőszült legény kezéből, megkérdezte:

— Mire véljem öcsém ezt az erőszakos illetlenséget. Mi baja velem?

— A kutyámért kapta, mert lelőtte, pedig az nem bántotta kendet — replikázott a dühös legény.

— Nem én lőttem le a kutyát öcsém, hanem a kollégám, azon keresd a bajod!

Kiderült, hogy a legény nem jó helyre adta a pofont. Persze nagyon kérte a mezőőrt, hogy ne jelentse fel, mert hát nem neki volt szánva az és így ne is vegye megtörténtnek, inkább az ő jelenlétében adja meg a jogos pofont a másik mezőőrnek.

A mezőőr nem engedett a kérésnek és kijelentette:

— A feljelentést beadom ellened öcsém, mert ártatlanul ütöttél meg, hebehurgya voltál, nem nézted meg, hogy jó helyre megy-e az ütés, no meg aztán a hivatali tekintélyem sem tűrheti a pofont. Törvény elé viszlek, hogy máskor ne legyél hirtelenkező.

Szász Jánost dr. Jankovich Jenő bírósági ítélté a feljelentés alapján 8 napi fogházra és 100 pengőre.

### Sajátkészítésű mosó bőrkesztyű

kétgombos . . . . . P 4.80  
divat schlupfos . . . . . „ 5.80

Szolid la. minőségű flór és selyemharisnyák  
rendkívül olcsó árban.

Schön Sándor, kesztyű, kötszer és orvosi műszertárában  
Debrecen, Piac u. 14., Csapó u. sarok.

### A bormérőnek ne legyen jószíve, mert a fogházba kerül

Egy hónapi fogházasra ítélték egy nyiradonyi pincemestert, aki „elmérte” a bort

A debreceni tábla Perjessy Mihály tanácsa elé került Tóth István borkezelő, aki a Hangya Szövetkezet nyiradonyi pincéjét gondozta.

A borkezelő ellen azt a vádat emelték, hogy elsikkasztott az eladott borok árából 1690 pengőt. Tóth István ügyében a nyiregyházi törvényszéken tartották meg az első tárgyalást és felmentették a borkezelőt, aki azzal védte magát, hogy ő nem sikkasztott, hanem csak a jó szívének az áldozata. Böven

mérte a bort és egy év alatt gyűlt össze a hiány. Az ellen határozottan tiltakozott, hogy saját céljaira fordította volna a bort vagy annak árát. Az ügyész fellebbezése folytán került a tábla elé az ügy. A tábla úgy találta, hogy nem fogadható el a vádlottnak az a védekezése, hogy túlmérte a bort és úgy gyűlt össze a hiány. Megállapították a bűnösségét és elítélték egy hónapi fogházra. Az ítélet ellen semmisségi panaszt jelentettek be.

### Megkezdődik

### az inségakció erdőkitermelési része

A családtalan munkanélkülieket csak ennél a munkálatnál foglalkoztatják

Megemlékeztünk már arról, hogy dr. Vásáry István polgármester és dr. Csűrös Ferenc tanácsnok mindent előkészítettek arra, hogy szükség esetén

a debreceni inségakció azonnal megindítható legyen. Azt is megírtuk, hogy a családtalan és nőtlen férfiakat az erdei fatermeléshez fogják beosztani.



Amint hírt adtunk róla, Belfortban, északi Írország fővárosában heves csaták voltak a munkanélküliek és a rendőrség között. 3000 rendőr és katona ütközött meg 15.000 munkanélkivel s tudott csak gépfegyvertűz és nyuronyroham után győzni. Az uccák megtisztítása, a barikádharok áldozata sok halott és súlyos sebesült. Az összeütközés éjszakáján Belfortban 12 helyen ütött ki tűzvész. A felső kép: az ucca a barikádok szétrombolása után. Az alsó kép: a 2-ik angol vadászrezred gyorsmenetben siet az állomásról a harcok színhelyére.

Mivel ezek a munkálatok már rövidesen megkezdődnek, a polgármester most a következő felhívást bocsátotta ki a munkanélküliekhez:

Munkanélküliek figyelmébe!

A f. 1932/33. évi fakitermelési munkálatok a Debrecen—Haláp, Guth és Nagycsere városi erdőkben a közeli napokban már megkezdődnek. Felhívom tehát a munkanélküliek figyelmét erre azzal, hogy a fakitermelési munkálatokra a Hatósági Munkaközvetítő Hivatalnál haladéktalanul jelentkezzenek. Különösképen felhívom a magános, családtalan munkanélkülieket, hogy erre a munkára jelentkezzenek annál is inkább, mert az inségakció f. évi kivitele és lebonyolítása úgyszólván hozott közgyűlési határozat értelmében a családtalan magános munkanélküliek csakis ennél a munkánál foglalkoztathatók, más közmunka rendelkezésükre állani nem fog.

A fatermelési munkálatok díjazása körülbelül azonos lesz a múlt évével.

Már most nyomatékosan figyelmeztetem a helybeli munkanélkülieket arra, hogy amennyiben a fakitermelési munkálatokra kellő számban helybeli munkások nem fognak jelentkezni, abban az esetben idegen közszékbeli munkásokat fogok a munkálatoknál alkalmazni.

Debrecen, 1932. évi október hó 19.  
Dr. Vargha Elemér  
h. polgármester.

### 30 pengőbe került, hogy rossz volt a bicikli kéziféke

Gara Zoltán debreceni hentes a rendőr megállítja, mert kerékpárjáról hiányzik a kézifék. Gara nem akarja igazolni magát, a rendőr felkísérni kényszerül. Utközben a hentes káromkodik, a rendőrt szidja, de csak akkor, mikor nincs senki a közelben. Nem akar tanukat a párbeszédhez.

— Boldog vagy, most már piros csizmát kapsz jutalmul?! — mondja a rendőrnek többek között.

Kihágásért kerül a rendőrbíró elé. Gara mindent tagad, csak a piros csizmát ismeri el. Szembesítik a rendőrrel. Gara a szemébe mondja ismét, hogy hazudik. Gorombán, figyelmeztetés ellenére. Tíz pengő rendbüntetést kap. A másik régebbi sértésért és a bicikli kézifékért 20 pengőt. Pedig ha rendesen igazolja magát, talán meguszta volna 2.50-nel az egészet. Így meg 30 pengőjébe került a hecc.

Ebben a rossz világban is akadnak árdragitók.

### ANYAKÖNYVI HIREK

1932 október 19-én a debreceni anyakönyvi hivatalban a következő bejegyzések történtek:

Születések: Kiss Sándor kocsis, leány: Erzsébet. Szombati Gábor közműves, fiu: Sándor. Jámor István gazdálkodó, fiu: László. Feltman Ferenc hitoktató, leány: Judit.

Halálozások: Erdei András ref. 40 éves, Béke u. 9. Varga Katalin ref. 5 éves, Józsa. Szabó Zsigmond ref. 68 éves, Magoss-tér 1. Tóth Sándorné Albert Mária r. kath. 51 éves, Vértesi u. 2. öz. Tacs Istvánné Ignáth Julia ref. 77 éves, Homok u. 46. Buglyó László ref. 2 éves, Nagyrábé. Zákány Margit ref. 7 hónapos, Pesti u. 4. Demjén Erzsébet ref. 23 éves, Haláp 70. Torma Erzsébet ref. 21 éves, Bálint Pap u. 7.

**Elfoglák a szentolvajokat, akik megtámadták az éjjeli őr**

Az elmúlt éjszaka Mogyoróssy Imre, a pályaudvar szénraktárának éjjeli őre, szokásos körútja alkalmával sötét alakokat vett észre, amint a szénkészletből zsákokat igyekeztek megtölteni. Bár a gyanús alakok többen voltak, Mogyoróssy nem ijedt meg tőlük, hanem kötelességét teljesítve, bottal kezében közeledett feléjük. Az éjjeli őr közeledtével a tolvajok támadó álláspontra helyezkedtek és a széndarabokkal valóságos záport zúdítottak felé. Mikor ez sem riasztotta el Mogyoróssyt, ketten futásnak eredtek, de a harmadik tolvaj, Szernyák Mihály huszti születésű, Kishegyesi ut 38. szám alatt lakó napszámos bevárta az éjjeli őr és mikor ez botjával kezére sujtott, egy hatalmas széndarabot vágott Mogyoróssy arcába, majd torkon ragadva fojtogatni kezdte, mindenáron a botot igyekezve elvenni tőle. Mogyoróssy segítségért kiáltott szorongatott helyzetében, mire Szernyák jobbnak látta kerekét oldani.

A rendőrség azonban hamarosan elfogta Szernyákot és két társát, Kósa Sándor és Lovas Lajos, Kishegyesi uti lakosok személyében. Kihallgatásuk során kiderült, hogy rendszeresen foglalkoztak szénlopással és Szernyák már több ízben büntetve is volt.

Szernyákot a rendőrség őrizetbe vette, míg Kósa és Lovas ellen az eljárást folytatják.

**A MESTER UCCAI EGYHAZRÉSZ**

**A SZEGÉNY GYERMEKEKÉRT.**

A Mester uccai egyházzés tanácsosai elhatározták, hogy segítenek azon a borzalmas nyomoron, amely a külsőségi kerületeken, különösen a Téglavetőn és annak környékén sujtja áldozatait.

Ráthonyi Lajos református igazgatótanító, aki a téglavetői gyermekek iskoláztatását irányítja, megdöbbentő adatokat közölt az egyházzés vezetőségével azokról az állapotokról, amelyek a legszegényebb néprétegnél találhatók. A nagy szegénységet legjobban jellemzi az, hogy 520 elemista gyermek közül csupán 65-nek van megfelelő könyve, a többinek még rendes írószere, irkájja sincs. A szülők még a szükséges napi élelmet sem tudják mindig megkeresni és bizony az éhségtől sirva botorkálnak a hideg őszi szélben az apróságok a tanteremben.

Az egyházzés vezetősége, hogy a ruhátlan, mezítláb járó, tankönyvet beszerezni nem tudó gyermekcseregek valami képpen segítsen, elhatározta, hogy november első napjaiban, a Mácsai Dalkörrel karöltve, a Kollégiumban műsoros estélyt rendez, melynek minden jövedelmét és jótékonyadományait szegény gyermekek segélyezésére fordítják és a jósziív emberek adományait már a műsoros est után következő napon az arra rászorultak között szétosztják.

A műsoros est részletes programjára későbbben még visszatérünk.

— **Kiadó városi üzlethelyiség.** A Kossuth ucca 4. szám alatti városi adóhivatali épület Degenfeld-téri uccavonalában levő és jelenleg Németi Sándor cipész bérletében álló üzlethelyiség f. évi november hó 1-től kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában városháza I. emelet 35. szám alatti helyiségben lehet értekezni. Polgármester.

PREMIER MA! VIGSZINHÁZBAN PREMIER MA!

**ÁLMODÓ SZÁJ ELISABETH BERGNER**

**A Gönczy Egyesület 12 pontban foglalta össze a tanítóság panaszait**

A hajdúvármegyei Gönczy Egyesület debreceni járásköre szerdán délután tartotta meg évi rendes közgyűlését nagy érdeklődés mellett.

A közgyűlést Törös Károly elnök nyitotta meg s beszédében vázolta a magyar tanítóság panaszait, amelyeket az Országos Tanítóegyesület 12 pontban foglalt össze. Hangsúlyozta, hogy a fizetésredukció valóságos csapás volt a tanítóságra, amely eddig is alig tudta fenntartani magát a megkövetelt életmódon, csekély fizetése mellett.

Ezután Molnár János tartott tanulmányos előadást a nevelhető abnormis

gyermek problémájáról. Szükségesnek tartja, hogy az abnormis gyermekeket különítsék el a többiekől és kisegítő iskolába járassák őket.

Fekete Mátyás azt hangoztatta, hogy a város külsőségein lakó gyermekektől nem lehet azt kívánni, hogy bejárjanak a Miklós uccai kisegítő iskolába.

Mocsáry László, Juhász János tanfelügyelő, Jeney Mihály, Varga Béla és Törös Károly hozzászólásai után Ráthonyi Lajos az új tantervi utasítást ismertette s ezzel a közgyűlés véget ért.

**Eltemették Varsányi Irént**

Budapest, október 19. Ma délután óriási részvét mellett temették el Varsányi Irént a rákoskeresztúri köztemetőben. Egyetlen krizantémcsokor díszíti a koporsót; Varsányi Irén férje, Szécsi Illés helyezte el tegnap este a nagy színesző elcsendesedett szíve fölé.

A gyászszertartást Halász Pál dr. szegedvidéki római katolikus plébános vezegte fényes segédlettel. Ott volt a családon kívül a Vigszínház, valamennyi színházi testület, a Színészegyesület képviselője, valamint a budapesti előkelő

társaság és a művészvilág rengeteg tagja. Roboz Imre, a Vigszínház igazgatója mondta az első bucsubeszédet:

— Törékeny, halkszavu lélek hagyta el ezt a világot, örökre elnmult egy szívekig ható bársonyos hang; meghalt Varsányi Irén. Hogy kije volt Varsányi Irén a magyar színművészetnek, azt megörökítik majd a magyar történelmi aranylapjain. Váratlan és nagyon súlyos csapás ért bennünket...

Hangos zokogással hallgatta végig a gyászoló tömeg Roboz beszédét.

**Bethlen pörének tárgyalására félélméteres törrel jelent meg Eskütt Lajos**

**Azt vallja Nagyatádi volt titkára, hogy nem akart elkövetni semmit**

Budapest, október 19. Ma reggel fél 9 órakor a törvényszék egy sajtópert tárgyal, amelynek a sértettje gróf Bethlen István miniszterelnök volt. A nagyszámu érdeklődő között megjelent Eskütt Lajos is, Nagyatádi Szabó István volt titkára, akit egy megvesztegetési program miatt hat évi börtönrre ítélték.

Amikor egy detektív üdvözölte Esküttöt, a fiatalembernek szétnyílt a kabátja és a detektív észrevette, hogy a belső zsebében tör van. Azonnal intett kartársainak, akik körülvették Eskütt Lajost és megmotozták. Kiderült, hogy Eskütt körülbelül félélméter hosszú nikkelezett tört hordott magánál.

— Mit akar ezzel a törrel? — kérdezték tőle a detektívek, mire Eskütt dadogni kezdett.

Jelentették az esetet Török Géznak, a törvényszék elnökének, aki utasította a detektíveket, hogy Eskütt Lajost állítsák elő a főkapitányságra. Esküttöt autón a rendőrség politikai

osztályára vitték, ahol Schweinitzer József rendőrtanácsos hallgatta ki.

Nagyatádi volt titkára kihallgatása során kijelentette, hogy semmiféle támadó szándéka nem volt. Nem akart merényletet elkövetni Bethlen István gróf ellen, kizárólag véletlen műve volt, hogy papírvágókést találtak nála.

Tanukat is hallgattak ki, akik mondták, Eskütt tett aféle kijelentéseket, hogy rehabilitáltatni akarja magát s aki ebben megakadályozza, az ellen cselekedni fog. Eskütt kijelentette, hogy ez alatt nem törrel való cselekvést értett. Egyebet a rendőrség nem tudott rábizonyítani, őrizetben tartották egyelőre.

Esküttre a folyosón várakozott felesége is, akivel nagy szükségben él most Nagyatádi volt titkára. Az asszony elmondta, hogy férje semmitsem tervezett, most egyedül kisbabájuk érkezése érdekli, amit rövidesen várnak.

Vásároljon hirdetőinknél!

— A vér fölfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi Ferenc József viz használatát, mert ez gyomrot, javítja a vért, megnyugtató gyomrot, javítja a vért, megnyugtató az idegeket és ezáltal új élet-erőt teremt. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**HIREK**

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai: Szerkesztőség és kiadó-hivatal ..... 19-20 és 32-12 Szerkesztőség éjjel ..... 32-12

— **Időjölás:** Egyelőre lényegtelen hő-változással átmenetileg derültebb idő, esők legfeljebb délkeleten.

— **Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban.** Csütörtök este 8 órától Hajsánó Rabbó virrasztás mindkét templomban. Pénteken reggel (október 21-én) mindkét templomban hat óra-kor. Szombatköszöntő ima délután négy óra negyven perckor. Szombaton reggel hét óra-kor. Dél előtt 10 óra-kor: Mazkir és hitszónoklat. Délután négy óra-kor. Ünnepe második estéjén (szombat este) öt óra husz perckor. Vasárnap reggel hét óra-kor, dél előtt féltizenegy, délután négy óra-kor. Ünnepe kimenetele vasárnap este félhat óra-kor. A Kápolnási uccai templomban szombaton és vasárnap reggel egy negyed nyolc óra-kor. Hétköznapokon mindkét templomban reggel fél hét óra-kor és este öt óra-kor. Az elnökség.

— **Vasárnap lesz Debrecenben a tanár-gyűlés.** Az Országos Tanárégyesület e hó 23-án, vasárnap tartja országos nagygyűlését Debrecenben. A gyűlésen Debrecen város is képviselteti magát dr. Vargha Elemér h.-polgármester és dr. Csűrös Ferenc kultúratanácsnok által.

— **A Mester uccai egyházzés bibliaköre október 20-án, csütörtök este 6 óra-kor tartja első összejövetelét az egyház tanácsstermében.** További vallásos összejövetelek ideje minden csütörtök este 6 óra.

— **Az Orvosszövetség debreceni fiók-jának rendkívüli közgyűlése.** Az Országos Orvosszövetség Debrecen városi fiókja f. hó 21-én, pénteken este 6 óra-kor a városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart. Tárgy: Orvosi kamara felállítására vonatkozó javaslat. Tekintettel a tárgy rendkívüli fontosságára, a tagoknak lehetőleg teljes számban való megjelenését kéri az elnökség.

— **Eljegyzés.** Weisz Lilla és Steier Ernő jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A faluszeminárium Arany-ünnepe.** Az egyetemi faluszeminárium pénteken este a KIE Piac ucca 7. szám alatti helyiségében este fél 7 órai kezdettel Arany emlék-estét rendez, amelynek műsorában Nagy Tibor Arany és Ady költészetének viszonyáról emlékezik meg, Makay László pedig Arany-, Ady- és Juhász Gyula-verseket ad elő. Az estre belépti díj nincs.

— **Miért nincs kaktusz tövis nélkül?** Ferenczy Erzsébet, Timár ucca 52. szám alatti lakos a virágok körül foglalatokodott. Nem vigyázott azonban eléggé, mert mikor lehajolt, egy kaktusz tövis a szemét megszurta. A mentők a szemé-szeti klinikára szállították.





## Dr. Tóth Sándor rendőr s. fogalmazó nyerte a Sággy-vándordíjat

Nagy mezőnyök és elsőrangú eredmények a debreceni rendőrtisztviselők céllövőversenyén.

Vasárnap rendezte a Debreceni Rendőrök Sport Egyesülete 4-ik céllövő versenyét, amelyen először került kiírásra a rendőrtisztviselők által a rendőrkapitányság közszeretében álló vezetőjének, Sággy Lajos rendőrfőtanácsosnak nevére alapított gyönyörű vándordíj. A legjobb miniatűr céllövő részére írták ki a Sággy vándordíjat, melynek első védője pompás eredménnyel dr. Tóth Sándor rendőr s. fogalmazó lett. A vándordíjat dr. Tóth Sándor az 1933 októberében rendezendő legközelebbi versenyéig védi.

A kitünően sikerült verseny eredményei a következők:

**Házi verseny, fekvő helyzet, nemzetközi céltáblák. 20 induló:**

1. Dr. Tóth Sándor 20/170. 2. Arany Béla 20/169. 3. Szinnyey Merse Miklós 20/167. 4. v. Boskó Mihály 20/162. 5. Seyfried József 20/157. 6. Zsákay József 20/149.

**Álló helyzet, nemzetközi céltáblák. 18 induló.**

1. Szinnyey Merse Miklós 10/81. 2. Arany Béla 10/77. 3. v. Boskó Mihály 10/66. 4. Dr. Tóth Sándor 10/61. 5. Seyfried József 10/55.

**Vendégverseny, nemzetközi céltáblák, fekvő helyzet. 36 induló.**

1. Dr. Dömsödy Péter 20/83. 2. Papp Zoltán 20/181. 3. Patonay Balázs (Kis-ujszállás) 20/181. 4. v. Udvarhelyi Béla 20/180. 5. Gál Dániel (Nyiregyháza) 20/176. 6. Makovics Géza 20/175. 7. Schenzel Géza 20/174. 8. Papp Károly 20/173. 9. Némethy Gyula 20/173.

**Vendégverseny, levegő céltáblák, 10 fekvő, 10 álló lövés. 29 induló.**

1. v. Udvarhelyi Béla 20/183. 2. Némethy Gyula 20/180. 3. Sári Viktor 20/177. 4. Patonay Balázs 20/174. 5. Papp Károly 20/174. 6. Péterffy Jenő 20/174. 7. Gál Dániel 20/173.

**Futóverseny. 25 induló.**

1. v. Boskó Mihály 5/100. 2. Kulcsár József 5/85. 3. Dr. Dömsödy Péter 5/85. 4. Patonay Balázs 5/85. 5. Gál Dániel 5/80. 6. Dr. Tóth Sándor 5/80.

**Sok pénzért megkérít, ha ruháit nálam készített!**  
**KERESZTESI uriszabó,**  
Varga ucca 1.

**Csapatverseny. Nemzetközi céltáblák.**

1. Polgári Lövölde cs. 100/853. 2. Debreceni Rendőr S. E. 100/840. 3. DEAC 100/836.

### Két próbajátékos szerepel ma a Bocskay csapatában

Az utóbbi mérkőzéseken a Bocskay alaposan megadta az árát annak, hogy nincs megfelelő tartalék-gárdája. Ezt a hiányt pótlandó, most a Bocskay lázasan kutat fiatal tehetségek után. A mai amatőrök elleni mérkőzésen két próbajátékos mutatkozik be és előreláthatóan szerződésükre is sor kerül.

Kovács III szombathelyi amatőr-játékos, több poszton játszik. Szerdán már résztvett a tréningben, de igazi erőpróbája ma lesz a kétkapus játékokban.

Egy fiatal kapus is bemutatkozik. Pramer, a Zuglói SE kapusa szintén szerdán érkezett meg és délután egykapus lövöldözésben vizsgázott. Orth lötte a bombákat és Pramer védte, elég ügyesen helyezkedett és jól is fogta a labdákat. Egyébként a „Nemzeti Sport” szerdai száma Kramer név alatt a Soroksárhoz való szerződését hozta hírül. Pramer azonban a Bocskayhoz szívesebben jönne.

A vasárnapi csapat összeállítása kezd kialakulni. Komoly szó van arról, hogy Orth játszik centert és Zilahy centerhalálót. A csatársor úgy festene, mint az Attila ellen. Kapus ismét Varga lesz.

Orth különben szorgalmasan treniroz, rándulása javult és még fogyókúrát is tart. Kijelentette, hogy amennyiben szükségét látja, szívesen játszik. A Bocskay vezetősége viszont örömmel látná a csapatban.

Kelet csapata a következő a Bocskay ellen: Barta-Bálinkás (DVSC), Ulicska (P. MÁV.)-Marton (DKASE), Farszky (KSE), Karalyos (DKASE)-Kösztnér (DEAC), Nick (NyTVE), Magyar (DKASE), Kemény (DKASE), Hódy (NyAFE).

Tartalékok: Antal (Textil), Bőör (DKASE), Hernády (NyAFE), Barna (DVSC).

A válogatottjelölteket ezután is kéri a

szövetségi kapitány, hogy délután 2 órakor jelenjenek meg és ingen kívül mindennemű felszerelést hozzanak magukkal.

### ÉSZAK-KELET VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS DEBRECENBEN.

Vasárnap, október 23-án az ország sportközönségének figyelmébe Debrecen felé irányul, ahol Kelet-Észak válogatott csapatai mérkőznek meg a Déli Végek Szent Korona kupáért. A vándordíj egy gyönyörű serleg s ezért pont- és gólarányra menő küzdelmet folytatnak az egyes kerületi válogatottak. Vasárnap Debrecenben két rivális kerület, Észak és Kelet legjobbjai küzdenek és bizonyosságot tesznek majd nívós, izgalmas küzdelem keretében, hogy az amatőr-sport nem áll a profisport mögött, Kelet válogatott csapatát ma, csütörtökön állítja össze Horváth Endre szövetségi kapitány a Bocskayval való tréningmérkőzés után. Észak szintén csütörtökön állítja össze a legjobb tizenegyét.

A mérkőzés olcsó belépő díj mellett tekinthető meg. Jegyelvétel a Turay-dohánytözsdeben, a Hungária-kávéház mellett. Az előmérkőzés is érdekes lesz, Debrecen ifjúsági válogatottja küzd a debreceni II. osztályú válogatottal.

Kelet csapata mindent elkövet, hogy hosszú idők után győztesen kerülhessen ki a mérkőzésből és ebben a debreceni közönség is segíteni fog neki buzditással, lelkesítéssel.

A Kelet-Észak válogatott mérkőzésre semminemű szabadjegyek nem érvényesek, sem Bocskay, sem bírói, egyesületi szabadjegyek. Akik szabadjegyre jogosultak és arra igényt tartanak, pénteken és szombaton este hat óra után jelentkezzenek a KLASZ helyiségében, Ferenc József ut 61., I. emelet.

Ma, csütörtökön délután Kelet válogatott-Bocskay. Érdekes előmérkőzés lesz ma, csütörtökön a Vasutas pályán fél 3 órai kezdettel. Kelet próba válogatott csapata játszik a Bocskayval, amely új embereket próbál ki, így Kovács III. a Sabariaból, azonkívül Tatár-Tencsa is be akarja igazolni, hogy tud és vasárnapi gyenge teljesítménye csak a lámpaláznak és rossz kondíciójának eredménye. Kelet válogatott csapatában a vidékiek is játszanak.

A DEAC atlétikai szakosztálya csütörtök délután fél 6 órai kezdettel az egyetemi sporttelep irodahelyiségében a vasárnapi budapesti főiskolai csapatbajnoki versenyen résztvevők kijelölése és a felutazás megbeszélése ügyében szakosztályi ülést tart, amelyre a szakosztály tagjainak pontos megjelenését kéri a vezetőség.

Vigszínház 7 és 9 óra.	Elisabeth Bergner-rel ALMODÓ SZÁJ hangos attrakció.
Apollo 7. 9 óra.	A FENSÉG MULAT George Alexander, Hans Junkermann, Halmay Tibor, Tasnády F. Mária.

### RADIO

CSÜTÖRTÖK, október 20.

9.15: Gramofonhangverseny. 12.05: A rádió háziötösének hangversenye. 3.30: A rádió diáklőrlője. 4: Gyermekfoglalkoztatás Olaszországban. — Burchardt-Béla Erzsébet előadása. 4.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Bakoss László: Baromfiállományunk nemesítése. 5.30: A Budapesti Hangversenyzenekar. 6.45: Angol nyelvtanítás. 7.15: Kurina Simi és cigányzenekarának zenéje. 8: Az európai műsorcsereorozatban a berni rádióállomás műsorának közvetítése. — Előadásra kerül: Ernst Kunz: Hutten utolsó napjai. (Huttens letzte Tage). 170 tagú énekkar és Bern város 60 tagú zenekara. Utána körülbelül 9.50: Időjelzés, hírek időjárásjelentés. Majd: Berend Endre szalon- és cigányzenekarának, valamint Horváth Gyula cigányzenekarának zenéje az Ostende-kávéházból. Közben 10.45: A Magyar-Lengyel Egyesület magyar- és lengyelnyelvű előadása.

### KÖZGAZDASÁG

ÉLENKÜLT

A GABONATÖZSDE FORGALMA

Határidőüzlet. Buza: október 12.85, 90, 80, 85, zárlat 12.85-90, március 13.65, 66, 70, 68, 73, 74, 76, 77, zárlat 13.76-77. Rozs: március 8.65, 70, 63, 58, 60, 65, 68, zárlat 8.668-70. Tengeriz május 8.80, 84, 85, zárlat 8.80-90.

Készárúüzlet. Buza: tiszai 77 kg. 13.40-13.90, 78 kg. 13.55-14.05, 79 kg. 13.75-14.20, 80 kg. 13.80-14.35. Rozs: pestv. 7.35-7.45, egyéb rozs 7.45-7.55, tak. árpa I. 9.90-10.10, tak. árpa II. 9.70-9.80, zab I. 10.00-10.30, zab II. 9.70-9.85, korpa 7.70-7.90.

TERMÉNYTÖZSDE-ZÁRLAT.

Csikágó, október 19. Buza: 99.125-25, 54.625-50, 55.875-56, 25.875, 30.75, 32.25, zab: 16, 18.50, —, rozs: 32.75, 36.125, —.

Liverpool: 5/4, 7/8, 5/4, 3/8, 5/1, 7/8.

EGY APRÓHIRDETÉS HÍZ SZÖVEG ÖTVEN FILLER ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLER VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMÚ TELEFONON.

## APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSRE FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-PÜRDŐ PÉNZTÁRÁNKAL.

<p><b>Uccai</b> két szoba, konyha, speiz novemberre kiadó, Reáliskola ucca 6. 988</p> <p><b>Kiadó</b> egy szoba, konyha féregmentes, egyszerű lakás Lorántffy ucca 42.</p>	<p><b>Háromszobás</b> konyhás lakás kiadó. Értekezni Rothermere ucca 11. 5853</p> <p><b>Egy</b> udvari szoba, előszoba kiadó. Értekezni Rothermere ucca 11. 5852</p> <p><b>Kiadó</b> uccai 3 szobás, parkettes lakás teljes komforttal azon-... Timár u. 52. 976</p>	<p><b>Kiadó</b> irodának, rendelőknek, szalonnak külön kis előszobából nyíló két szoba. Batthyány ucca 5. 5872</p> <p><b>Kiadó</b> modern 4 szobás halos, parkettes lakás november 1-re Csapó 59. 5843</p> <p><b>Butorozott</b> szoba külön bejárattal kiadó. Szent Anna 22. 5825</p>	<p><b>Többrendbeli</b> lakás központi fűtéssel, legvízvezetékkel és lift-használattal november hó elsejére kiadó. — Értekezni: Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r. t. irodájában, Ferenc József ut 34.</p> <p><b>Csinosan</b> butorozott szoba egy vagy két személyre november elsejére kiadó. Domb ucca 17. 5828</p>	<p><b>Uccai</b> száraz kettő szoba, üvegezett vertandával, mellékhelyiségeivel kiadó, mosókonyha, pince, Böszörményi ut 3. 991</p> <p><b>Különbejáratu</b> nagy udvari szoba kiadó. — Kossuth ucca 50. 5850</p> <p><b>Pincelakások</b> világos, száraz uccai kiadók. Barna 10. 990</p>
--	--	---	--	--

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁM TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK. FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

## LEGEREDMÉNYESEB- BEN HIRDETHET

A  
DEBRECENI  
FÜGGETLEN UJSÁG-ban.

## Kiadólabák

**Modern**  
4 szobás, hallos lakos teljes komforttal II. emeleten — azonnal kiadó. Értekezni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 4598

**Kiadó**  
november elsejére Rákosi Jenő (Király) ucca hét szám alatt 3 szobás lakás minden kényelemmel, mellékkel, központi fűtés van. — Értekezni: iparkamara hivatalában. 933

**Honti u. 32.**  
számu ház kiadó olyan kis családnak, ki fizetés helyett egy leány ellátását vállalja. 5821

**Szépen**  
butorozott szoba kiadó. Sas ucca négy, II. em. öt. 5787

**Kettőszoba**  
irodának kapu alatti bejáróval raktár, pince, üzlethelyiség kiadó. Hunyadi ucca 21. 966

**Különbejáratu**  
ujjonnan festett uccai szoba, konyha, speiz virágos udvarban október 1-re vagy november 1-re kiadó. Apaffy ucca 20. 5334

**Szépen**  
butorozott szoba kiadó. Sas ucca négy II. em. öt. 5167

**Butorozott**  
kétszobás uccai parkettes lakás olcsón kiadó. Simonffy ucca 2/B. I. em. 4. atj. — Ebédülő zongorával, hálószoba 2-3 személy részére, fürdőszoba, esetleg konyahasználat, gáz és villany. Egy butorozott szoba külön is kiadó. 984

**Butorozott**  
szoba egy-két személynek kiadó, ellátással is. Ferenc József ut 61. 987

**Kiadó**  
Jókai uccán 4 szobás magánlakás. Értekezni Csokonai 7. 5848

**Olcsón kiadó most!**  
Piac u. 19. szám 4 szobás komfortos és két szobás lakás, minden ujjonnan festve. 983

**Szoba,**  
konyhás lakás kiadó. Zöldfa ucca 8. 5834

**Butorozott**  
szoba, fürdőszobával, esetleg ellátással kiadó. Simonffy u. 32., I. 989

## Levelezés

**Levelepapírok**  
mindenféle papíráruk, írószeres olcsón beszerezhetők Vámosi papírüzletében. Színházi átjáró. 970

## Betöltendő állás

**Szép**  
mellékkeresetre tehet szert libamáj összegyűjtésével. — Bővebbet Buchinger Frigyes Vác. 920

## Állás keresés

**Kifutónak**  
ajánlkozik 14 évet betöltött hadiárva kisleány. Cimet a kiadóhivatal továbbit. 5839

**Ovadékkal**  
raktárnoki, pénzeszedői — vagy hasonló állást keres. Cim a kiadóban. 982

## Üzletek

**Közvetítés**  
üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 3024

**Üzlethelyiség**  
kiadó. Szent Anna 23. Minden célra alkalmas. 5830

## Lakás keresés

**2-3-4**  
szobás lakást keresek a város központján. Ajánlatokat a kiadóba. 358

**Tisztviselőpár**  
gyermektelen keres Szent Anna ucca környékén egy nagy szoba, előszoba, konyha, teljesen tiszta lakást. — Cimet ármegjelöléssel „Nem drága” jellegre kiadóban. 889

## Eladás

**Előszobaberendezés,**  
íróasztal, tükör, különféle apróságok elköltözés végett olcsón eladók. Paic 49. I. em. 961

**Mosott**  
géptörő rongyot veszünk. Hegedűs és Sándor R. T. Ferenc József ut 49.

**Jókarban**  
levő folytonzó kályhát megvételre keresek Rosenfeld — Diófa u. 15. 647

**Hintalovat,**  
kisebb fajtát megvételre keresek. Ajánlatot kiadóba kérek. 5830

**Angol**  
gyermekkoszt „használt, de jó állapotban levő megvételre keresek. Cimet ármegjelöléssel „Gyermekkoszt” jellegre kérem kiadóba leadni. 5838

## Ellátás

**Pensio**  
Simonyi ut 11. Szobák ellátással. Olcsó árak. 978

## Különféle

**Otthon**  
végezhető írásbeli munkát, magyar-német levelezést, fordítást és másolat vállalat. Ugyanott 2-3 személy részére tisztán kezelt, izletes, kóser házikoszt mérsékelt olcsó áron (kihordásra is) kapható. — Kardos Hugó, Jókai ucca 36. szám. 204

**Téli**  
fa- és szénszükségletét megelőzőt másutt szereznék be, sőt jelen saját erdejükben is ajánlatot Prohászka és Társától, Bethlen 44. Telefon: 11-61. 370

**Szoptatásra**  
elvállalok kicsi gyermeket vagy szoptatni eljárnék, két-hónapos egészséges gyermek van. Lorántffy ucca 42. 5836

**Hölgyek**  
Kalapok nagy olcsón, alakítás 1.50. Krausz Erzsébet, Piac u. 42. 989

**Farkaskutya**  
elvezett. Kérem megtalálót Simonffy u. 4. szám értesíteni. 5844

**Csak Alacska**  
hivatalosan első osztályba sorolt borsodi szén tüzeljen. Magas kalóriájú, szagtalan, salakmentes. Minden szénkereskedőnél beszerezhető. 1190

**Nyomatott**  
NAGY KÁROLY ÉS TÁRSAI  
körforgógépén,  
Debrecen, Piac ucca 49. szám.

**10** **apróhirdetését** **50**  
**szavas** **hétköznap** **fillérért**

**vasárnap 70 fillérért a Debreceni Független Ujságban és a Debreceni Ujságban (Hajdúföld) közöljük.**

Levelezés, Házasság rovatban közölt, vagy üzleti apróhirdetések duplán számíthatnak

**Apróhirdetését** feladhatja: **reggel 8 óráig d. u. 6-ig:**

Aczél antiquarium, Széchenyi ucca 2.  
Vámosi Béla papirkereskedésében, Színházi-átjáró.

**REGGEL 8-tól ESTE 8-ig:**  
kiadóhivatalunkban PIAC UCCA 49., (földszint).

**Kertész**  
és majoros aprómarha neveléshez kerestetik. Hunyadi 6. 985

**Egy**  
hétszamos csizmadiaság felvétetik Nyil ucca 5. 992

**Egy**  
fiatal péksegédet keresek Késes ucca 74. szám. 986

**Gondozónőt**  
keresek idős hölgyhöz, varrni vagy kézimunkálni tudók előnyben. Bodor Zsigmond Nyiregyháza. 1196

**Elárusítónő**  
600 pengővel felvétetik. Cim a kiadóban. 5837

**EZREN ÉS EZREN**  
**OLVASSAK**  
**A**  
**DEBRECENI**  
**FÜGGETLEN UJSÁG**  
**APRÓHIRDETÉSEIT.**

**Üzlet**  
széles kirakatu kiadó és egy butorozott szoba. Hunyadi u. 12. 5833

**Üzlethelyiség**  
kiadó Szent Anna 22. minden célra alkalmas. 5830

## Ingalan

**Eladó**  
ház többrendbeli lakással. Mikes Kelemen u. 5. Érdeklődni a helyszínen, vagy Dienes ingatlan iroda. 2930

**Simonyi**  
uton és Homokkertben házhelyek eladók. Dr. Kovács és dr. Papp ügyvédi irodájában, Batthyány 14. 5622

**Eladó ház**  
adómentes, mely áll létrendbeli lakásból, két teljesen elkülönített bejárattal, 321 négyszögletes telekkel, 50 darab nemes termő gyümölcsfa, valamint 30 drb. magastörzsű oltott pöszméte és ribizli fák, ázott kuttal, villany bevezetve, amortizációs kölcsönrel. Kincseshegy, — Kincseshegy u. 18. 634

**Eladó**  
antikszekrény. Kincseshegy, Kincseshegy u. 18. 2808

**Eladó**  
kredenc, ágyak, szekrények, rádió, jég szekrény, varrógép, gázresz. Károly Ferenc József ut 6. 5849

**Eladó**  
épület bontásból, fa, deszka ajtó, kerítésoszlop, Erzsébet ucca 42. 5851

**Eladó**  
fényezett ruhaszekrények — kredenc, ebédasztal, edények, márványmoszdó, férfi télikabát, kerékpár, kályha, sparhelt, katlan, fűrészbak. Homok ucca 63. 5848

**Borsajtó**  
100 l. eladó. Csapó 77. sz. alatt. 5846

**Eladó**  
használt ebédő butor. Csokonai ucca 44. 5689

## Vétel

**Óriási árat**  
fizetek aranyért, zálogcédu-láért. Feldheim ékszerész. Piac 75. 112